- 1 -

VVV. Coordinatie (1) L.5054

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling
geving, eerste kamer, de 9e Ja-
ri 1956 door de Minister van Ar-
d en Sociale Voorzorg verzocht
van advies te dienen over een
werp van ministerieel besluit
t oprichting van een gespeciali-
rde nationale commissie van ad-
s voor de diamantnijverheid",
eft de 13e Januari 1956 het vol-
d advies gegeven :

Bij dit ontwerp zijn geen op-
kingen te maken.

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, secti
législation, première chambre,
saisi par le Ministre du Trava
et de la Prévoyance sociale, l
9 janvier 1956, d'une demande
d'avis sur un projet d'arrêté
nistériel "portant création d'
commission consultative spécia
sée nationale pour l'industrie
diamantaire", a donné le 13 ja
vier 1956 l'avis suivant :

Ce projet ne soulève pas
d'observations.

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren : Messieurs :	J.SUETENS,	eerste-voorzitter, premier président,	
	D.DECLEIRE, K.MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	F.DUCHENE, F.VAN GOETHEM,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
	J.CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffie greffie

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.SUETENS. Het verslag werd uitgebracht door de Hr DUCHATELET, adjunct-lid van het Coördinatie-bureau.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS. Le rapport a été présenté par M.DUCHATELET, membre adjoint du Bureau de coordination.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.SUETENS.